

FOTO'S

dubbel gratis

GRATIS FILM

enkel 135 film min. 18 gemaakte foto's

FOTO VAN DER BEKEN

Lessensestraat 26 Geraardsbergen

VOOR
PUBLICITEIT

TELEFONEER
0496
52 84 00

't SPUWERKE

Jaargang 9 n°14 Fusie G'bergen-Lierde-Brakel-Galmaarden-Bever maandag 30 juni 2003

Verantwoordelijke Uitgever: D. Merckaert Nieuwstraat 54 9500 Geraardsbergen

© 0496 52 84 00 - fax 054 41 01 84 - 24.000 expl. gratis huis aan huis bedeed.

CITROËN

GERAARD MOTOR

DE SMET Jan



Astridlaan 173
9500 GERAARDSBERGEN
Tel. 054 41 02 50
Fax 054 41 02 51

OPEL

De Smet

Astridlaan 175
9500 GERAARDSBERGEN
Tel. 054 41 87 98
Fax 054 41 04 33

VAN ROBAYS

BANDEN EN VELGEN - VAN ROBAYS

Aalstsesteenweg 185 - 9506 Geraardsbergen Idegem 054/50.10.51

tijdens de werken bereikbaar aan
BAANBREKENDE PRIJZEN

KEUKENS • BADKAMERS

keukens • badkamers • wand- en inbouwkasten
deuren • plafonds • planken vloeren • laminaat

bvba
vdp

3 toonzaal
keukens **-50%**

Lessensestraat 136 • 9500 Geraardsbergen • Tel. 054 41 28 08
Fax 054 41 95 40 • E-mail: vdp@tiscalinet.be
<http://home.tiscalinet.be/vdp-interieur>



- Verwarming
- Sanitair
- Badkamers

ALLE GROTE MERKEN AAN ONKLOPBARE PRIJZEN

CAEYMAN bvba

SUPERPROMOTIES: ZIE PAGINA 8

Beekstraat 5 • 9506 Zandbergen
Tel. 054 33 11 35 • Fax 054 32 90 78

VAN GROOTHANDEL NAAR PARTICULIER: STEEDS GOEDKOPER

Promoties waterpompen
zie blz 10

Prins op adellijk huwelijk

ZANDBERGEN - Op zaterdag 21 juni is in Zandbergen gravin Stéphanie de Lalaing in het huwelijk getreden met graaf Le Boucher d'Heronville. Heel wat adel en zelfs prins Filip en leden van het Luxemburgse hof woonden de plechtigheid bij.

Heel wat Zandbergenars waren naar het plein voor de

kerk afgezakt om een glimp van de prins op te vangen. De prins nam rustig de tijd

om enkele mensen de hand te schudden en een babbeltje te maken.

Lees er meer over op bladzijde 8, 9 en 10 van deze krant.

DC Computers - info@dc-computers.be - www.dc-computers.be

Zikastraat 58 - 9500 Geraardsbergen - T/F 054 41 96 12 - Gsm 0477 13 02 29

SUPERPROMOTIE
725 euro

PRIJZEN VAN PC'S TOT 7% GEDAALD NIEUWE CONFIGURATIE IS ER AL!!! AMD XP 2600, Midi-Tower Atx 300w + Front Usb, 256 Mb DDR-ram Lifetime, CD-Rw 48"12"48, Monitor Reliys 17", Hd 80 Gb Seagate, Geforce Mx440 64 Mb + Tv out, Floppy 1.44Mb, Abit KD7 + Lan + sound + usb, Keyboard, Optical Mouse, iBoxen 160w
PC WORD GRATIS THUIS GELEVERD + GEÏNSTALLEERD

Uw zonnige start van het zomerverlof...



Bij ons zijn het

Solden

Tijdens de week non-stop open van 9 tot 19 uur.

Brugstraat 6 • GERAARDSBERGEN
TEL. 054 41 72 14

V A N N O T E N
TOP FASHION

ELEKTRIEKERS • HANDELAARS • INDUSTRIE



www.belectron.be
Belectron
Tollebeekstraat 24 • 1570 Galmaarden • 054/58.60.92

OPEN: 9-12 EN 13-19 U
ZATERDAG TOT 18 U
TOE: ZON. TOT MAAN. 13 U

ELEKTRO-TECHNISCH INSTALLATIEMATERIAAL
VERLICHTING * VERWARMING * KABELS
Vynckier schakelkasten, NIKO domoticasysteem

advies, verkoop en service,
de grootste merken
aan de scherpste prijzen.

uw
elektro
groothandel
supermarkt
in de
streek

AANDACHT! DE BELASTINGEN

Vernieuwde **WACHTEN NIET!**
belastingsaangifte

Betaal geen € te veel! Laat uw aangifte GRATIS
door een specialist invullen en met de computer berekenen

Adviesburo KURT TEMMERMAN

(Nr. CDV 31770)
Zikastraat 59 a - 9500 Geraardsbergen-Moerbeke

☎ (054) 41.29.80 - fax (054) 42.38.32

Zitdag: ledere zaterdag van 9 tot 12.30 u.
ledere woensdag en vrijdag van 14 tot 19 u. enkel na telefonische afspraak

Diskretie verzekerd

Restaurant Brisa

De enige echte
ribbetjesspecialist in de
streek



Andere specialiteiten

- Steaks
- Brochetten
- Spaghetti
- Entrecôte a l'os enz ...

Tijdens het seizoen serveren we
de echte Zeeuwse mosselen

Verzorgde en vlotte bediening in een gezellig kader met
AIRCONDITIONING

Oudenaardsestraat 8
Geraardsbergen
Tel. (054) 41 50 77
Fax (054) 41 40 47

Roefelen met de jeugdraad



GERAARDSBERGEN - De Geraardsbergse jeugd heeft de voorbije zaterdag roefelend de vakantie ingezet. Op talloze plaatsen in de stad gingen zij bij "de grote mensen" kennis maken met hun beroep: in een grootwarenhuis zoals de Match, bij de politie, bij de brandweer, bij de warme bakker, op de boerderij en ook, zoals op de foto, in een drukkerij.

Drukkerij Van de Maele nam deel aan de Roefeldag en liet de kinderen hoe je via een idee, de elektronische opmaak tot een gedrukt document komt. Drukker Koen Van de Maele kan momenteel uitpakken met één van de modernste drukkerijen uit de streek. U ziet hem hier samen aan zijn paradepaardje: een Speedmaster van Heidelberg met vier kleurgroepen. Daardoor wordt vierkleursdrukwerk in één druk afgewerkt.

Kermis in Spieringen

VOLLEZELE - De Spieringenaren nodigen iedereen uit om in hun gehucht naar goede jaarlijkse gewoonte mee te komen feestvieren. Op zaterdag 12 juli gaan ze van start met een openluchtfuif tot in de late uurtjes.. Op zondag is er vanaf 14u. een grote show met Paul Severs en danseressen, speciaal voor de gepensioneerden en mindervaliden van Vollezele en omliggende gemeenten. Voor de kleinsten is er kinderanimatie met Pippo en Pipette. Later op de avond komen nog Sam Gooris en Christoff met Lindsay hun opwachting maken. Alles gaat door in een grote tent langs de Langestraat in



Vollezele. Het kermiswekend wordt afgesloten met een wielervedstrijd op maandag.



GERAARDSBERGEN - Directeur Harry Willekens heeft zich boos gemaakt op de intercommunale ILVA. Nadat eerder een kaartje in de bus viel met de tekst dat de vuilzakken niet meer worden meegenomen omdat de school een economische activiteit uitoefent, bleven vorige week een 15-tal zakken inderdaad staan. Telefonisch contact met de burelen in Erembodegem leverde niets op. Uiteindelijk kwamen de stadsdiensten, op last van schepen Léonce Nachtergaele de vuilzakken in de Kattestraat ophalen.

De laatste tijd maken een aantal lezers hun beklacht over de ophalingen. Bij lezeres Katleen Tinel wordt de zaak momenteel wel ten top gedreven. Katleen beklagt er zich over dat ze gevisieerd wordt door de intercommunale. "Twee man met een bestelwagen komen bij elke ronde controleren of de inhoud van de vuilniszakken conform de voorschriften is en of de zakken niet te zwaar wegen".

Ann dankt medewerkers



GERAARDSBERGEN - Ann Panis heeft haar verkiezingscampagne afgesloten met een gratis vat in café 't Hoeksken. De vele sympathisanten en de helpers van de voor haar succesvolle kiesgang werden op een gratis pint getrakteerd.

Fietsen tegen kanker



GERAARDSBERGEN - An en Geert Van Lierde zijn gisteren vertrokken voor een 1600 km lange fietstocht naar het Spaanse Barcelona. De 1600 km zijn gesponsord en gaan intergraal naar het Kinder Kankerfonds. Wie An en Geert willen volgen, kan dat via internet op het adres www.beurs-df.be. Op de foto ziet u An en Geert en de sympathisanten die de eerste 13 km meefietsten.

23^{ste} Kermis op Spieringen
te Vollezele

Zaterdag 12 juli 2003

Grote openluchtfuif met discobar "Life Sound"
Happy Hour van 22 tot 23 uur

Zondag 13 juli 2003

een gezellige namiddag voor de gepensioneerden en mindervaliden van Vollezele en omliggende gemeenten

Vanaf 14 uur grote show met PAUL SEVERS en danseressen en voor de kleinsten kinderanimatie met PIPPO & PIPETTE

Vanaf 19.30 uur Optreden van SAM GOORIS

Vanaf 21 uur Optreden CHRISTOFF & LINDSY

Maandag 14 juli 2003

wielervedstrijd (elite z.c. en beloften) 15 uur

SPUWERKE

Redactie: Dirk Merckaert
Nieuwstraat 54
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon: 0496 52 84 00

Publiciteit: VEN Productions bvba
Nieuwstraat 54
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon: 0496 52 84 00

Lay-out: VEN Productions bvba
Nieuwstraat 54
9500 GERAARDSBERGEN
Telefoon: 0496 52 84 00 - Fax: 054 41 01 84

Verschijnt: 22 juli, 11 en 25 augustus, 8 en 22 september 2003
Oplage: 24.000 exemplaren (eigen distributie en postbedeling)
Groot-Geraardsbergen, Galmaarden, Tollembeek, Vollezele, Bever, Parike, Everbeek, Nederbrakel, Groot-Lierde

**Publicitaire
inlassingen
telefoon
0496 52 84 00**

GRATIS*



wegwerpcamera
bij ontwikkelen
van uw foto's

FOTO VAN DER BEKEN

Lessensestr 26 - Geraardsbergen

* min. 20 geslaagde foto's - enkel 135-film
geldig zolang de voorraad strekt

Quilting Bee nodigt u en uw familie uit op zijn

CREATIEVE OPENDEUR EN TENTOONSTELLINGSDAGEN

Op 5 en 6 juli
(doorlopend van 10 tot 18.30 uur)

In zaal de Lelie, Denderstraat, Geraardsbergen
(vlak naast het politiebureau)



Patchwork • karakterberen • tuindecoraties
pergamano • Indische kralen en Swarovsky parels • en nog veel meer...

Tentoonstelling van werken van onze cursisten • Voorstelling van het nieuwe cursusprogramma
Gelegenheid tot inschrijving • Kunt u niet komen, dan zijn de werkjes nog te bezichtigen in de winkel (Oudenaardsestraat 38)



Eerste homohuwelijk in Geraardsbergen

GERAARDSBERGEN - Op 20 juni hebben Christiaan en Dominique elkaar het ja-woord gegeven op het stadhuis van Geraardsbergen. Het was schepen van burgerlijke stand André Van Gugte die het huwelijk voltrok. De twee mannen zijn al 24 jaar een paar en hun huwelijk is dan ook een officiële bevestiging van wat al die tijd al een feit is. Eigenlijk mogen ze volgend jaar al hun zilveren jubileum vieren. Op de foto de mannen in zelfgemaakt kostuum met de familie.



All Reno bvba

Vierbergenstraat 34
1755 Oetingen
☎ & fax 054/56.63.51

Gespecialiseerd in

Ontmossen, schilderen en isoleren van daken
Preventieve antimos behandeling
Reinigen, coaten en waterdicht maken van gevels
Bestrijden van opstijgend vocht

Werken uitgevoerd in aanwezigheid van zaakvoerder - "Gratis bestek"

Het is vakantie !

GERAARDSBERGEN - Het is opnieuw twee maanden vakantie voor de schoolgaande jeugd. Het jaarlijkse schoolfeest is in heel wat scholen de klassieke afsluiter van het schooljaar. Op zondag 22 juni waren er onder een stralende zon niet minder dan vier schoolfeesten : In het Sint-Catharinacollege te Moerbeke (zonder foto), in de Sint-Lutgardisschool te Zandbergen (foto boven), in de school te Ophassel (foto midden) en in de lagere school van Hunnegem (foto onder). Het schoolfeest in de Sint-Lutgardisschool gaat maar om de twee jaar door. Het schoolfeest te Ophassel werd een echt feest omdat na de kinderen ook Vlaamse zanger Luc Steeno op het podium klom.



Een afgeladen volle speelplaats in Zandbergen.



Kinderen tonen hun zang- en acteertalent in Ophassel



Een sketch op de speelplaats van Hunnegem. Op het einde van de zomer wordt de speelplaats vernieuwd.

Gouden Alfred en Cecilia



BRAKEL - Alfred Dick vroeg meer dan 50 jaar geleden de hand van Cecilia Glorieux. Nu 50 jaar later wonen ze nog steeds gelukkig samen in de Boterhoek in Brakel. Ze vierden met de hele familie hun gouden jubileum ten huize. Van harte proficiat.

Gouden Hubert en Julia



BRAKEL - Hubert Van De Velde en Julia Van Wijmeersch uit Hovendaal in Brakel trouwden op 26 juni 1953. Ze mochten onlangs met de hele familie hun gouden jubileum vieren ten gemeentehuize. Van harte proficiat voor 50 jaar huwelijk.

BORREMAN'S FREDDY BVBA

Installateur

Centrale verwarming

Sanitair & waterleidingen

Nieuwbouw & renovatie

Erkend brandertchnicus

Reinigen c.v. ketels

Afstelling branders

Erkend keurder brandstoftanks

Dichtingsproef mazouttanken

met ULTRASOONTEST



Waaenberg 70 • 9500 G'bergen
Tel 054 41 78 02 • GSM 0475 93 97 95
E-mail freddy-borremans@freegates.be

VERHUUR DEVANO bvba

Zonneloemstraat 35 - 9500 Geraardsbergen - Tel & Fax 054 41 10 63 - GSM 0475 82 33 53

Verhuur:

- Gratis levering (max. 15km)
- Minigraafmachines tot 5 ton
- Compactladers met toebehoren
 - Grondboor
 - Palletvork
- Elektrische breekhamers
- Trilplaten

7d/7d Service



*** solden *** solden *** solden *** solden ***

100 NIEUWE MAATKEUKENS

Moderne keuken

Schitterende lichtgrijze hoogglanskeuken. Nu uiterst voordelig!

Euro*Line opstelling: 285 cm.

Incl.: keramische kookplaat, oven, vaatwasser, schouwdampkap 90cm, koelkast, btw en recyclagebijdrage.

E.K. prijs: € 7.757,52

nu: € 3.878,76



AAN HALVE PRIJS

-50% korting



5 afdelingen klasse keukens

Italiaans topdesign

Kersen keuken met verhoogd werkblad afgewerkt met inox kanten.

Euro*Line opstelling: 270 x 300 cm.

Incl.: keramische kookplaat, oven, vaatwasser, schouwdampkap 90cm, koelkast, btw en recyclagebijdrage.

E.K. prijs: € 11.980,00

nu: € 5.990,00



Neem de afmetingen mee!!
Onze keukenarchitecten rekenen en tekenen **direct!!**

- **GRATIS** en direct maatontwerp en superprijsberekening
- **GRATIS** levering door de Benelux
- **GRATIS** 5+5 jaar garantie
- **GRATIS** uniek all-in leverings- en garantiebewijs

solden

Nu een keuken kopen = veel geld verdienen!

Trendy design...

De afwerking in beuk/roestvrij staal en de stanggrepen maken deze keuken uniek.

Euro*Line opstelling: 285 cm.

Incl.: keramische kookplaat, oven, vaatwasser, schouwdampkap 90cm, koelkast, btw en recyclagebijdrage.

E.K. prijs: € 10.808,00

nu: € 5.404,00

60 SHOWROOM-KEUKENS

-70% korting

OP=OP!!

Actie geldig
donderdag 3, vrijdag 4
zaterdag 5, zondag 6
en maandag 7 juli 2003

Zaterdag en zondag speciaal geopend tot 19u.

Typische country-keuken

Op en top landhuisflair. Geel gelakte en gepatineerde deur. Anders misschien een onbereikbare droom, nu echter meer dan bereikbaar!

Euro*Line opstelling: 270 x 300 cm.

Incl.: keramische kookplaat, oven, vaatwasser, schouwdampkap 90cm, koelkast, btw en recyclagebijdrage.

E.K. prijs: € 12.124,64

nu: € 6.062,32



Aanbieding van de week

Ijsblauwe deur gecombineerd met beuk. Andere combinaties mogelijk.

Euro*Line opstelling: 270 cm.

Incl.: keramische kookplaat, oven, schouwdampkap 80cm, koelkast, btw en recyclagebijdrage.

nu: € 2.199,00



Prijzen zijn inclusief BTW en verwijderingsbijdrage.

EURO
KITCHEN

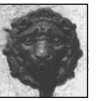
350 MAATKEUKENS ONDER ÉÉN DAK

Zingem
Kruishoutemsesteenweg 267
(naast McDonalds) kruispunt 't Peerdeke
Tel. 09/390.80.22

Openingsuren: wekdagen van 10 tot 18 u.
Maandag van 13.30 tot 18 u. Zaterdag en zondag van 10 tot 19 u.
Gesloten op dinsdag.



www.eurokitchen.be



Twee zwaar gewonden bij botsing



GERAARDSBERGEN - Op zondag 22 juni omstreeks 7 u. botsten op het kruispunt van de Zonnebloemstraat en de Astridlaan twee personenwagens. Een man uit Geraardsbergen en een vrouw uit Ophasselt werden zwaar gewond naar het ASZ campus Geraardsbergen overgebracht. De brandweer diende de vrouw uit haar voertuig te bevrijden. De MUG van Zottegem diende de eerste zorgen toe. Het kruispunt bleef een tijd lang afgesloten.



De pompiers van sortie



GERAARDSBERGEN - Naar jaarlijkse gewoonte heeft de Geraardsbergse brandweer op zondag 22 juni haar "sortie" gedaan. Onder begeleiding van de Zottegemse fanfare ging het via de Markt, de Buizemontstraat, het Stationsplein, de Reep, de Boelarestraat naar de kazerne aan de Zakkaai. Daar werd de innerlijke mens versterkt en ging het opnieuw naar de Markt waar de optocht ontbonden werden. Niet voor lang echter want omstreeks 20.30 u. liep een brandalarm binnen en repte iedereen zich opnieuw richting kazerne. Gelukkig was het een brandje dat beperkt bleef tot wat smeulende bekabeling.



Verzekeren
ter kennis van zaken
Leningen
het voordeligste op de markt

ONZE DOELSTELLING
met service... zonder fout!



ERKEND IMMO - WONING + VILLA'S GEVRAAGD

STATIONSPLEIN 1 - VERHAEGENLAAN 42 - G'BERGEN - TEL. 054/41.30.44



kort ...

Drie rijbewijzen ingetrokken

GERAARDSBERGEN - In de nacht van zaterdag 28 op zondag 29 juni organiseerde de lokale politie van Lierde-Geraardsbergen een alcohol- en snelheidscontrole op de gewestwegen N8, N42 en N460. In totaal werden er 66 ademtesten afgenomen. Drie bestuurders werden betrapt op het sturen onder invloed. Eén op de N8 te Lierde, één op de N8 te Ophasselt en één op N460 te Idegem.

Er werd PV opgesteld en hun rijbewijs werd voor een periode van zes uur ingehouden. De drie bestuurders waren ouder dan 35 jaar.

122 km/u.

281 voertuigen werden gecontroleerd op snelheid. Hier werden 9 PV's opgesteld. Op de N460 werd een wagen aan 122 km/u. geflits daar waar 70 km/u. toegelaten was. Voor diverse andere inbreuken werden nog eens 7 PV's opgesteld.



Vier brandweermannen hebben een bevordering gekregen. Vlnr. zijn dat Sgt Paul De Froy, korporaal Marc Maers en korporaal Ludo Bourlot. Olt. Stephaan Van Den Herrewegen mag binnenkort een tweede ster opsteken en wordt dan Lt.



Verschillende brandweermannen zijn brandweerman van vader op zoon. De gekendste brandweermanfamilie zijn wel de Eggermonten. Vlnr. Didier, vader Marcel "den Benne", Danny en Dirk. Dirk is trouwens de vaandeldrager van het korps.



DIENSTENGROEP SOFIDI VZW

- * loon- en weddeberekening
- * gewaarborgd loon
- * medische controle op ziekteverzuim
- * sociaal-juridische bijstand
- * rechtsbijstandverzekering
- * arbeidsgeneeskunde
- * verzekering arbeidsongevallen
- * sociale verzekering voor zelfstandigen
- * gezinsvergoedingen
- * financiële diensten
- * informatica



DIENSTENGROEP
SOFIDI

Boelarestraat 11-13 - 9500 Geraardsbergen
tel. 054/41 23 15 - Fax 054/41 31 81
e-mail: sofido@unicall.be

WIE MAZOUT DENKT, DENKT RAOUL

BRANDSTOFFEN  **RAOUL**

ELEKTRO- EN VERWARMINGSTOESTELLEN:
EFEL, NESTOR MARTIN, SAEYE, WELL-
STRALER, PEETERS, FLAM



Steenweg 48 - 9570 Lierde - raoul@proximedia.be
Tel. 055 42 35 52 - Fax 055 42 70 42

SIERSCHOUWEN
INBOUWHAARDEN

GIRIO



open
op
zondag!

EIGEN ONTWERPEN
SIERSCHOUWEN
ZOWEL

MODERN ALS
KLASSIEK

IN NATUURSTEEN
OF GEMETST



RAIS attika morso stuv 

Steenweg 41 - 9570 Sint-Maria-Lierde - Tel. 055 42 79 32



kort ...

Skate zone

NEDERBOELARE - Tussen de kerk van Nederboelare en de sporthal De Veldmuis werd een zone aangelegd met vier ramps voor skaters. Heel wat jongeren uit de buurt hebben ze reeds ingereeden. Deze zone wordt officieel "open" gesteld door het stadsbestuur en de vzw Sportinfrastructuur op zaterdag 5 juli om 10.30 u.

De jongeren worden langs deze weg uitgenodigd om massaal deze zone officieel in te rijden.

Vernieuwde tennisvelden

GERAARDSBERGEN - Wegens de wateroverlast van 1999 en van 2002 heeft het kunstgras van "Den Bleek" veel schade geleden. Momenteel zijn de velden terug speelklaar gemaakt. De bovenlaag is samengesteld uit kunststof. Reservatie voor de tennisvelden kan gebeuren op 054/41.41.16 van het bureel van het zwembad.

Het sportlint

GERAARDSBERGEN - Voor de derde maal organiseert BLOSO in het najaar het sportlint. Dit jaar doet deze manifestatie ook Geraardsbergen aan op zaterdag 11 oktober. Sportievelingen brengen de symbolische fakkel van Lierde naar de Markt van Geraardsbergen en bezorgen hem aan Geraardsbergen omstreek 13.30 u. De sportraad doet een oproep naar alle sportclubs, jeugdverenigingen en socio-culturele maatschappijen om die dag de fakkel te begeleiden naar de Gavers in Onkerzele. Om organisatorische reden past het dat de voormelde clubs het vermoedelijk aantal deelnemers bekend maakt aan de Sportdienst.

Succesvolle wandeltocht

GERAARDSBERGEN - Wandelclub Padstappers organiseerde op zaterdag 21 juni de zesde Adriaanstoet over 50 km en terzelfdertijd was er de 196de Zomertoet over kortere afstanden. 315 stappers schreven in voor de 50 km en daarvan hebben er 180 een speciaal aandenken ontvangen omdat ze de 200 km (4 X 50 km) van Geraardsbergen tot een goed einde hebben gebracht. Tientallen van die 180 stappers over lange afstanden waren vol lof omtrent de zeer gevarieerde omlopen waarvan de tocht van het Brussels Manneken Pis naar het Oudste Plasserken de meest prestigieuze was. Meer dan 1000 wandelaars hebben zich bovendien ingeschreven voor één van de kortere afstanden. Massaal waren de lofbetuigingen over de uitgelopen omlopen.

Test van sirenes

GERAARDSBERGEN - Op zaterdag 5 juli om 13 u. zullen bij wijze van test de nieuwe elektronische sirenes loeien. Deze sirenes vervangen de elektro-mechanische sirenes zoals er een op de Markt van Geraardsbergen stond.

De stad heeft dergelijke sirenes omdat het een chemisch en/of nucleair risicobedrijf op zijn grondgebied heeft.

Tijdens de proef zal de sirene een nucleair alarmsignaal laten horen, dat is een gemoduleerde huiltoneel. Bij het beëindigen van de proef zal de boodschap "proefsignaal" ingesproken worden. Het is de duidelijke wens van de minister van Binnenlandse Zaken dat de bevolking op een duidelijke wijze in kennis gesteld wordt teneinde ongewenste reacties te vermijden. Voor inlichtingen telefoneer tijdens de kantooruren het gratis telefoonnummer 0800-95-113.



Bent u slechthorend?

Wij luisteren naar u!
Speciaal opgeleid personeel, de modernste apparatuur

HOORAPPARATEN SIEMENS - WIDEX - UNITRON

(op proef 15 dagen zonder enige verbintenis)

Ook personen met een hoorapparaat dat niet bij ons aangepast werd, zijn welkom.

GEHOORCENTRUM

"DE KIM" VZW

Oudenaardsestraat 215 (gebouw Horizon, nabij kerkhof) GERAARDSBERGEN

☎ 054/41 54 54

■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■

- ✓ Matrassen tot **-40%**
- ✓ Dekbedden tot **-20%**
- ✓ Boxsprings Pullman **-40%**
- ✓ Hoofdkussens tot **-30%**
- ✓ Modieus bedtextiel tot **-50%**



Dé slaapwinkel met advies

**ZEKER EEN BEZOEKJE WAARD !
DE EERSTEN ZULLEN DE BESTEN ZIJN !**

Astridlaan 39 • Geraardsbergen • Tel. 054 41 19 24

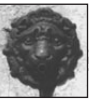
Openingsuren:

alle dagen: 9.30-12.00 en 13.30-18.30

zaterdag: 10-12 en 14-18

zondag en maandagvoormiddag gesloten

■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■



Adelijk huwelijk in landelijk Zandbergen

ZANDBERGEN - Op zaterdag 21 juni was er heel hoog bezoek in de anders zo rustig deelgemeente van Geraardsbergen. Honderden genodigden met adelijk bloed trokken naar de parochiekerk om er om 11.30 u. de huwelijksmis bij te wonen van gravin Stéphanie de Lalaing en de Parijse graaf Jean Guillaume Le Boucher d'Heronville. De Zandbergenars kwamen massaal naar het Zandbergenplein om de kerkelijke trouw van de dochter van "hun" graaf te zien.



Pleck Kristof

Waaenberg 111
9500 Goferdinge
Tel. & Fax 054 42 24 80
Gsm 0477 61 04 18



Aanleg • van opritten, terras zowel klinkers, kasseien, Mozaïek
• tuin onderhoud
• grondwerken
• Renovaties

Het moet zowat vijftig jaar geleden zijn dat er nog een adelijke trouw in de kerk van Zandbergen werd voltrokken. Toen trouwde de zus van graaf de Lalaing van Zandbergen.

Op zaterdag 21 juni trouwde 34-jarige dochter Stéphanie in diezelfde kerk. Een dag eerder was ze op het stadhuis van Geraardsbergen in het burgerlijk huwelijk getreden met de Parijse graaf Jean Guillaume Bruno Marie Le Boucher (foto boven).

Het leek wel een prinselijk huwelijk in het klein. Mannen in rokkostuum, vrouwen met hoeden groot en klein

Het Zandbergenplein was parkeervrij gemaakt en pendibussen reden af en aan tussen het kasteel en de kerk.

Prinselijk bezoek

De honderden kijklustigen kreeg ook te zien wat ze stiekem gehoopt hadden : prins

Filip. De familie de Lalaing is bevriend met het koningshuis en de komst van de prins was voor de Zandbergenars dan ook geen echte verrassing.

De prins werd bij zijn aankomst onthaald op een warm applaus (zie ook blz 11).

Even later kwam ook graaf de Lalaing aan, met aan zijn arm zijn dochter (foto midden).

Na de huwelijksmis die ruim een uur duurde, stapte het kersverse paar op een koets getrokken door twee paarden. Het gevolg volgde te voet. Prins Filip volgde in

een wagen.

Op het kasteel van Zandbergen volgde een groot feest. Voor dat feest waren er ruim zevenhonderd stoelen, een grote witte tent, bussen vol keuken- en zaalpersoneel, ... voorzien.

Grote afwezig

Het huwelijk was stil gehouden. Het spreekwoord "Pour vivre heureux, il faut vivre caché" indachtig, was er enkel in het parochieblad een aankondiging verschenen. De pers was dan ook de grote afwezige op de plechtigheid.



JEAN VAN BELLE BVBA

OOK TEELARDE
TE BEKOMEN

VERVOER • GRONDWERKEN • AFBRAAKWERKEN

Kakelenberg 33 • 9500 Geraardsbergen (Grimminge)
Tel. 054 33 56 79 • GSM 0475 32 15 16

Bandencentrale Guido Vonck

Edingseweg 199
9500 MOERBEKE
054 41 11 99

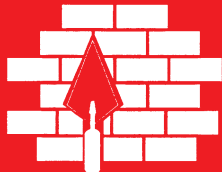
Kwaliteit hoeft niet duur te zijn!
Gratis montage en uitbalanceren.



BYL Marc

Renovatie, gevelreinigingen,
uitvoeren van voegwerken, verbouwingen

Stadsweg 17
9500 Geraardsbergen
Tel. 054 41 08 18
GSM 0475 31 78 18



Breng 365 dagen zon in huis,
dank zij de professionele
bruiningsapparatuur van PHILIPS

meer dan 15 modellen in toonzaal

Belectron

Tollembekstraat 24 • 1570 Galmaarden • 054/58.60.92

OPEN: 9-12 EN 13-19 U / ZATERDAG TOT 18 U / GESLOTEN: ZON. TOT MAAN. 13 U

Gratis:
leveren +
plaatsen,
krediet
0% intrest



www.belectron.be

New Jeansstyle

GROTE SOLDEN VANAF 1 JULI TOT 31 JULI 2003

WIJ HOUDEN GROTE SCHOONMAAK !!!



Marktplein 41b
1570 Galmaarden
Tel.: 054/58 60 37

JEANSBROEKEN - STRECHBROEKEN

STONE
MARINE
ZWART



OP ALLE GEKLEURDE BROEKEN - PULLS
TOPS - T-SHIRTS - HEMDEN - ROKJES
BERMUDA'S - 7/8 BROEKEN
KINDERGESCHENKARTIKELEN
EN ZOVEEL MEER!

KOM GERUST EEN KIJKJE NEMEN
VRIJ TOEGANG!



Openingsuren:

Dinsdag	9 tot 12 - 14 tot 18u30
Woensdag	14 tot 18u30
Vrijdag	9 tot 12 - 14 tot 18u30
Zaterdag	9 tot 18 uur doorlopend

Zondag, maandag en donderdag gesloten

■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■

SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■

SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■

GRANDIOZE SOLDEN

KORTINGEN TOT -50%

ZEKER EEN BEZOEKJE WAARD !



DE EERSTEN ZULLEN

DE BESTEN ZIJN !

Astridlaan 39 • Geraardsbergen • Tel. 054 41 19 24

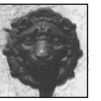
Openingsuren:

alle dagen: 9.30-12.00 en 13.30-18.30

zaterdag: 10-12 en 14-18

zondag en maandagvoormiddag gesloten

■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■ SOLDEN ■



Brandje in Kasteel



ZANDBERGEN - Het imposante kasteel van de familie de Lalaing ligt verscholen achter dichte rijen bomen. Zondag 23 juni, de dag na het trouwfeest op het domein gingen in een kelder een elektrische installatie aan het smeulen. De brandweer rukte met zwaar materieel uit. Het brandje was zeer snel onder controle. Er was enkel schade aan de elektrische installatie en rookschade. Wij gingen wel ter plaatse maar konden geen foto's nemen omdat dit privédomein is. Een prent van Sanderus geeft wel een idee hoe het kasteel er uit ziet.

Niet toevallig uit Hoogstraten

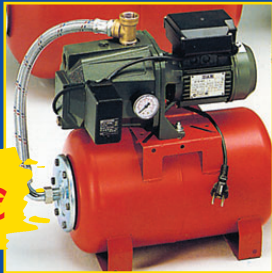


ZANDBERGEN - De familie de Lalaing is een heel oude adellijke familie waarvan de roots teruggaan tot de 14de eeuw en naar het Frans-Vlaamse Montigny. Antoon de Lalaing (°1480) werd samen met Filips de Schone opgevoed en was de leermeester van Karel V. Door zijn verdiensten o.a. als beheerder van de financiën van de keizer in de Nederlanden brengt hij het tot graaf.

school. Het slot en zijn bewoners spelen door de eeuwen heen een belangrijke rol in de geschiedenis der Nederlanden en het latere België. Zo ontving de graaf de Lalaing, toen gouverneur van Mechelen, in 1558 alle Heilig Grafridders van heel West-Europa. In 1566 had op het slot een vergadering plaats met Willem de Zwijger en tientallen andere edellieden als verzet tegen Filips II, koning van Spanje. Dit verzet zou leiden tot de 80-jarige oorlog. **Rijke familiegeschiedenis** Wie meer wil weten over de rijke familiegeschiedenis kan terecht op internet en zal stof genoeg vinden voor een paar dagen leesplezier.

SUPERPROMOTIE TOT 12 JULI 2003 DAB REGENWATERPOMP

Aquajet met
20 litervat 242€
KORTING -82€



160€

CAEYMAN • Tel. 054 33 11 35
Beekstraat 5 • 9506 Zandbergen

SUPERPROMOTIE TOT 12 JULI 2003 DAB REGENWATERPOMP

Euro-inox met
presscontrol 454€
KORTING -134€



320€

CAEYMAN • Tel. 054 33 11 35
Beekstraat 5 • 9506 Zandbergen

Na de huwelijksmis werd het jonge paar opgewacht door een vendelzwaaigroep uit Hoogstraten. Deze groep draagt op haar kostuums en vlaggen het wapenschild van de familie de Lalaing. We gingen op zoek op het world wide web en vonden een massa informatie over de roots van de familie. Antoon de Lalaing, geboren in 1480, was de zoon van Joost de Lalaing, een edelman uit Montigny in Frans-Vlaanderen. Vader Joost sneuvelde in 1483 als bevelhebber van het leger van Keizer Maximiliaan bij het beleg van Utrecht. De jonge wees werd opgevoed aan het Bourgondische hof te Brussel, samen met de jonge Filips de Schone die later vader wordt van Karel V. Later zou Antoon de Lalaing de leermeester worden van keizer Karel V. In 1516 wordt hij Ridder in de orde van het Gulden Vlies. Hij wordt ook opgenomen in de Geheime raad. Mede door zijn vele verdiensten en zijn huwelijk met Elisabeth van Culembourg weet hij de heerlijkheid Hoogstraten te laten verheffen tot graafschap. Dat gebeurde in 1518 door Keizer Karel V. Na toevoeging van de heerlijkheden Minderhout en Rijkevorsel en eigendommen in Meerle, Meersel en Meer wordt dit het Land van Hoogstraten. **Gelmelslot van Hoogstraten** De graaf Antoon de Lalaing liet in Hoogstraten een groot kasteel bouwen, het gelmelslot dat door de eeuwen heen verschillende bestemmingen kreeg, is nu een penitentiare

"Gedisciplineerde mensen"



Voor de trouw van de graaf en de gravin en de komst van prins Filips waren discreet veiligheidsmaatregelen genomen. De lokale politie deed preventieve patrouilles en de prins werd begeleid door veiligheidsagenten van de Staatsveiligheid. Het verkeer werd in goede banen geleid door de wijkagenten Herman en André. Wat hun opgevallen is? "De discipline van de genodigden". Tientallen keren werd gevraagd om de parkeerplaatsen op het Zandbergenplein vrij te houden. Niet één keer werd gevraagd waarom.

Fietsen **BULINY** Idegem

ONKLOPBARE PRIJZEN OP ONZE MASSI FRAMES

Zomerprijzen op de stadsfiets country !!!

- Alu kader polished
- Verstelbare stuurpen
- Alu V-brakes
- 6 of 21 versnellingen
- Gripshift
- 6sp voor de superprijs van 349 euro - 25% = 260 euro
- 21sp voor de superprijs van 499 euro - 25% = 300 euro
- **ZOLANG DE VOORRAAD STREKT !!!**

0475 87 48 63

BUYL - VAN DER EECKEN
Gino en Brenda
Neerstraat 30
9506 Idegem - Geraardsbergen

Openingsuren

ma: gesloten
di: 13.30 tot 18.30 uur
woe: 10 tot 12 uur en 13.30 tot 18.30 uur
do: 10 tot 12 uur en 13.30 tot 18.30 uur
vrij: 17 tot 20 uur
za: 17 tot 20 uur
zon: gesloten

ALUMINIUM racefiets met XENON 9 sp triple slechts 650 euro (en gratis klikpedalen in juli & augustus)



Prinselijk bezoek (zonder prinses Mathilde)

ZANDBERGEN - Dat de Prinsen van Luik nauw bevriend zijn met de familie de Lalaing is in Zandbergen en ruime omgeving een publiek geheim. Het was dan ook geen verrassing dat ook Prins Filip op het trouwfeest aanwezig was. Prinses Mathilde was er niet bij.

Met een warm applaus van de honderden aanwezigen werd Prins Filip aan de kerk onthaald. Prinses Mathilde, die momenteel wat last heeft van haar tweede zwangerschap was er niet bij.

De prins stapte onmiddellijk de kerk binnen. Na de kerkdienst nam hij wel ruimschoots de tijd om de aanwezigen te groeten en de hand te schudden.

In een limousine volgde hij de bruidstoet naar het trouwfeest in het kasteel.

Tweede keer

Het is de tweede keer op minder dan een half jaar tijd dat de prins naar Geraardsbergen komt. Rond de jaarwisseling bezocht hij de door watersnood getroffen gebieden, o.a. in Overboelare.

Behalve van het Belgische hof waren er op het trouwfeest ook nog leden van het Luxemburgse hof.



SCHOORSTEENTECHNIEKEN

- Vegen van schouwen
- Specialiteit: plaatsen van enkel- en dubbelwandige inoxbuizen flexibels en charmottepijpen.
- Deskundige oplossing van alle schouwproblemen (bruine vlekken, slechte trek, condensatie)
- Herstellen en heropmeten van schouw
- Meer dan 1000 tevreden klanten



NUTTIGE TIPS:

- Bij herstelling of vernieuwing van schoorsteen let op, zeker op het volgende:
- Laat de werken uitsluitend uitvoeren door gespecialiseerde vakmensen.
 - Vraag een schriftelijke garantie.
 - Vraag tevens naar garantie na de werken en vermeld op de factuur voor welke brandstof de schoorsteen werd aangepast.
 - Eis uitdrukkelijk dat de uitvoerders niet in onderaanneming werken.
 - Betaal nooit enig voorschot.
 - Eis werk naar Belgische normen.

Videocamera-onderzoek va de schoorsteen, CO-onderzoek

Lid van de geschoolde schoorsteenvegersfederatie

bvba E. VAN GEYT
 Geregistreerde aannemer nr. 06.11.10
 Kauwstraat 81, Sint-Lievens-Esse (Herzele)
 Tel. 054 50 18 94 • 054 50 33 46 • 0476 32 79 74
 Steenweg 183, Lierde
 Tel. 055 42 82 53 • 0476 32 79 74

GRATIS PRIJSOFFERTE

ARGENTA

Kopen? Bouwen? Verbouwen?

HYPOTHEEK 3,85%

Zonder bijkomende verplichtingen

tarief dd 24/06/2003

tarief 5-jaarlijks aanpasbaar (cap 5) - kwotiteit <80% vrije verkoopwaarde
 details zie prospecties

Yves Vanholder

Groteweg 299 - 9500 Overboelare - Tel. 054 41 23 98 - Fax 054 43 81 93

Ann Van Heuverswyn

Gasthuisstraat 15 - 9500 Geraardsbergen - Tel. 054 41 00 73 - Fax 054 42 17 42

Jan De Boeck

Ankerstraat 23 - 9506 Idegem - Tel. 054 50 06 84 - Fax 054 50 26 84

Marquant-Bilterijst

Trapstraat 76 - 9500 Viane - Tel. 054 58 85 23 - Fax 054 58 01 02

Els De Samblanx

Plaatsstraat 14 - 1570 Tollembeek - Tel. 054 58 79 44 - Fax 054 58 79 46

Ann Van Heuverswyn - Ief Van Weert

Tempel 20A - 9572 Lierde - Tel. 055 42 27 10 - Open vanaf 4/11/2002

ProximusCollection
 gebruiksklaar voor SMS-, MMS-, WAP-, en GPRS-diensten

Siemens M50

+ 2 extra downloadbare GAMES!

GPRS

€ 99

Nokia 3510i

Kleurenscherm GPRS MMS-ready

€ 159

DE ROEVE

—|||—
GEBR.

ELEKTRO - TV - HI-FI - VIDEO - TELEKOM

VESTEN 18 • GERAARDSBERGEN • SERVICE TEL.: 054 41 25 38

Stap nu over op **Pay&Go** en je krijgt tot **€60** aan voordelen**

Word nu **Proximus** en Selexion geeft je deze GSM-strap cadeau!

Word nu **ProxiFun** of **ProxiTime** en uw portemonnee lacht drie keer*:

- 😊 **GRATIS** activatie, ha!
- 😊 3 maanden **GRATIS** abonnement, haha!
- 😊 300 **GRATIS** SMS'jes, hahaha!

proximus
 BELGISCHE MOBILE

PRIVILEGED PARTNER

* Aanbod geldig van 27/06/03 t/m 26/07/03 voor elke nieuwe inschrijving op een contract van 15 maanden op ProxiFun- of ProxiTime-tariefplan. Geen activerings- (€ 37 → € 0) en overdrachtskosten (€ 10 → € 0), gedurende 3 maanden geen abonnementskosten en 50 SMS/maand gratis gedurende 6 maanden. ProxiTime: € 15/maand → € 0/maand gedurende 3 maanden.
 ** BTW en € 0,50 reageertijd op inschrijving. Aanbod geldig zolang de voorraad strekt.
 *** Aanbod geldig voor elke aanvraag tot overdracht (van nummer van een andere mobiele operator) naar Pay&Go van 27/06/03 t/m 26/07/03, met uitzondering van omschakeling van een Proximus-tariefplan naar Pay&Go. Geen activerings- (€ 10 → € 0) en overdrachtskosten (€ 10 → € 0) en € 40 extra belasting als je 5 keer herleidt voor 31/12/03 (€ 8 per herleidbeurt).
 Klanten die voor de eerste keer gsm-gebruiker worden, kunnen eveneens van dit voordeel genieten door de code #144 in te voeren op het klavier van hun gsm, gevolgd door VTS/telefoonnr./Zandbergen.



Cultuurobje Brakel



Brakel **KULTUUR
KALENDER**

Vrijdag 4 juli

Geschied- en Heemkundige Kring Triverius organiseert : Avondwandeling in D'Hoppe. In de voetsporen van Johan Coessens. Verzameling om 20.00 uur aan de kerk van D'Hoppe. Iedereen welkom.

Zondag 6 juli

Koninklijke Harmonie De Eendracht : Wandelconcert in de Neer- en Hoogstraat n.a.v. de St. Pietersruiteromwegang.

Woensdag 9 juli

Tijdens de jaarmarkt van woensdag 9 juli aanstaande organiseert het gemeentebestuur van Brakel een grootse openbare fietsenverkoop. Deze gaat door op de binnenkoer van het gemeentehuis. Deze fietsen werden, langer dan zes maanden geleden, gevonden op Brakels grondgebied en niet afgehaald door de eigenaar. De fietsen worden verkocht in de staat waarin ze zich bevinden zonder enige garantie vanwege de gemeente-verkoper. De fietsen zijn te bezichtigen op dinsdag 8 juli in de voormiddag van 08.00 tot 12.00 uur. (binnenkoer gemeentehuis)

Wie kan kopen ? Alle meerderjarige burgers.

Hoe ? Vanaf 10.00 uur worden de fietsen toegewezen aan de hoogste bidder. Deze dient onmiddellijk te vereffenen (tegen kwitantie) en de fiets in kwestie mee te nemen.

Laurens Janda overleden

GERAARDSBERGEN - Kunstschilder en ereleraar Plastische Opvoeding Laurens Janda overleed op 22 juni in zijn geboortestad Wetteren.

Na een ontroerende kerkelijke plechtigheid in de Sint-Gertrudiskerk in Wetteren, werd hij er op vrijdag 27 juni te ruste gelegd in de familiegrafkelder op de stedelijke begraafplaats.

Laurens Janda werd op 27 oktober 1913 geboren in Wetteren. Als leraar Plastische Opvoeding gaf hij sinds de tweede wereldoorlog o.m. les in het Geraardsbergs Atheneum waar hij tot 1957 vóór de klas stond. Zijn oud-collega Theo Maes vertelt van de overledene dat hij tijdens de oorlogsjaren bijna dagelijks per fiets pendelde tussen Wetteren en Geraardsbergen. En toen er geen fietsbanden te verkrijgen waren wist hij de banden rond de

velgen te vervangen door kunstig vastgesnoerde lommen.

Janda was niet alleen een gewaardeerde leraar maar terzelfdertijd ook een verdienstelijk plastisch kunstenaar die verscheidene

nationale en internationale kunstonderscheidingen mocht ontvangen.

Hij ontving de Burgerlijke Medaille 1ste Klasse en was Officier in de Orde van Leopold II en Ridder in de Leopoldsoorde. Laurens

Janda is niet meer maar, via zijn kunstwerken, zal hij blijven leven bij zijn talloze vrienden, ook in Geraardsbergen.

Albert Schrever



KANARIESHOP

Lessensestraat 78 - GERAARDSBERGEN - ☎ & fax 054 41 19 20

OPRUIMING PERKPLANTJES 8 VOOR 2,5 EURO

POTGROND 10-20 EN 50 L -> 4 KOPEN = 3 BETALEN

HONDENPARADIJS: Maltezers - kruisingen Jack Russel

- Chinchilla's - prairiehondjes
- Dwergkonijntjes - cavia's - hamsters - ratten - Hangoortjes
- Repti-stand : Pythons - Leguanen - Slangen ...
- Vogels en alle benodigdheden

Ook voedseldieren, diepvriesvoeding, krekels, voedervisjes

NIEUW!! Kattenvoeding Royal Canin Maine Coon-Siamese- Persian

NIEUW!! Hondenvoeding Euro Premium 4 kg Adult 13,50 euro

NIEUW !!! Vijvervoeding FISHLIX - vijvervissen

Katjes met verrassingsgeschenk

NIEUW: containerspray !!! voor GFT-bak

PROPLAN - ROYAL CANIN - EUKANUBA - DOKO - BENTO - HILLS - FRISKIES voor honden
PROPLAN - DOKO LIFE PLAN - IAMS - EUKA-CAT - HILLS - ROYAL CANIN - FELIX voor katten

PERFECTE HONDENVERZORGING 054 41 75 33

OPENINGSUREN : maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag vanaf 10 u. tot 12 u. en van 14 u. tot 18.30 u. Vrijdag tot 19 u. Zaterdag van 9.30 u. tot 19 u. doorlopend.

SLUITINGSDAG DONDERDAG

WIJ LEVEREN GRATIS AAN HUIS!

Voor publiciteit telefoneer 0496 52 84 00

Op zoek naar een leuk en nuttig geschenk ...

... geef een pen!

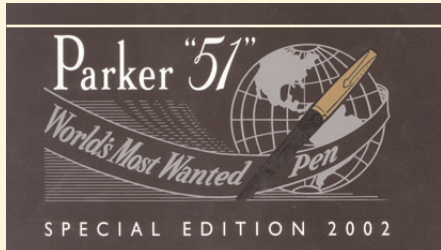
Ruime keus uit bekende merken:

**Parker - Waterman - Elysée
Sheaffer - Pelikan - Cross
Paper-Mate ...**

Papierhandel Schrever

Grotestraat 73 - 9500 Geraardsbergen

☎ 054 41 27 18



Supersolden

Dress for less

damescollecties

-50%

-30%

van 1 juli tot en met 6 juli,
van 14 tot 18 uur

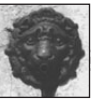
jaarlijkse vakantie
van 14 juli tot 19 augustus



Confectie De Koninck - Van De Merckt
Neerstraat 1b - 9506 Idegem

Tel. 054 50 10 62

Voor uw gemak kan u betalen met bancontact



Stijn Streuvels en Geraardsbergen

Enkele jaren geleden lazen we, eerder toevallig, dat Stijn Streuvels in 1934 en 1935 twee reizen ondernam in het gezelschap van de jozefiet Camille Melloy (Camille Joseph De Paepe), oud-leerling van het Sint-Jozefsinstituut. Omdat de auteur van "De Vlaschaard" nog andere banden had met de Oudenbergstad willen we alles op een rijtje zetten. We beginnen met de onderlinge vriendschap tussen Streuvels en de Franstalige schrijver Camille Melloy over wie we slechts weinig informatie aantreffen in de publicaties over Geraardsbergen.

Pater Theofiel en pater Theodoor, wellicht geïnspireerd door hun oudere zus, die intrad bij de Zusters van Maria en Jozef en als Moeder Agnès-Rachel De Paepe kloosteroverste zou worden in Meerbeke, kozen drie van haar jongere broers voor het priesterschap bij de jozefieten in Geraardsbergen waar ze respectievelijk de kloosternaam Theofiel, Theodoor en Theodule kregen. Jozef De Paepe (° Wetteren 1885), tweede zoon van schoenmaker Germanus De Paepe en Sidonie Bogaert, kreeg bij zijn wijding de kloosternaam **pater Theofiel**. Tijdens de eerste wereldoorlog werd hij legeraalmoezenier en van 1933 tot 1939 was hij algemeen Overste van de Congregatie. In 1948 volgde hij pater Grégoire Van De Weghe op als tweede overste van het klooster op de Oudenberg.

Onder zijn bestuur werd de 300ste verjaardag herdacht van de overbrenging van het miraculeuze Mariabeeld van Roucourt naar de Oudenberg (1948); in de kloostertuinen werd het Mariaspel (1950) gevierd, een geesteskind van zijn jongere broer Octaaf, en in 1955 kreeg de Oudenbergkapel een beiaard met zes klokken. Naar aanleiding van zijn overlijden op 5 april 1966 schreef pater Marcel: "Achtien jaar lang wijdde hij zijn beste krachten aan de verspreiding van de eredienst van O.-L.-Vrouw op de Oudenberg".

Pater René De Henau volgde hem op als derde overste van het klooster in de Pachterstraat. Leopold Octaaf De Paepe (° Aalst 1887) volgde middelbaar onderwijs bij de jozefieten in Geraardsbergen waar hij zijn intrede deed in 1904 en als pater Theodoor de priesterwijding ontving in 1916. Hij was er novicenmeester (1920-1926) en tweemaal overste van het St.-Jozefsinstituut (1931-1940 en 1949-1952). Samen met pater Marcel Van Kerckhoven zette hij zich tijdens de eerste periode in voor de vernederlandsing van de middelbare school (1934-1935) en voor de homologatie van de wetenschappelijke (1938) en de economische (1939) afdeling. In 1929 stichtte hij het blad "De Bode van St.-Jozef" waarvoor hij als hoofdredacteur gedurende meer dan 30 jaar ontelbare bijdragen schreef. In 1939 stichtte hij ook het Bulletin van de Oud-Leerlingenbond van de Geraardsbergse kloosterschool. Hij was ook leraar en tussenin schreef hij poëzie en publiceerde hij enkele religieuze werken. Meest bekend werd hij echter met "Roll-Film", een bundel novellen en schetsen die hij onder de schuilnaam Theo Stael (omvorming van de naam van zijn geboortestad) in 1930 bij V. Van Nieuwenhove in Geraardsbergen liet drukken.

Ten slotte zal pater Theodoor bekend blijven als de geestelijke vader van het "Mariapsel" dat in augustus 1950 viermaal werd opgevoerd in de kloostertuinen van de jozefieten aan de Pachterstraat. Naast een paar tientallen amateurtoneelspelers uit de stad en het knapenkorps van Dendermonde namen ook enkele honderden figuranten deel aan dit spektakel dat massale belangstelling genoot. Pater Theodoor overleed op 3 december 1961 in een Gents ziekenhuis.

Père Theodule Camillus Josephus De Paepe werd op 28 januari 1891 in Melle geboren als jongste in het gezin van zeven kinderen. Nadat hij zijn lager onderwijs in Melle had bekroond met een bronzen medaille trok Camille in 1903, zoals zijn twee oudere broers het vóór hem hadden gedaan, naar het internaat van de paters jozefieten in Geraardsbergen. Onder de kloosternaam Theodule werd hij er in 1906 novice en volgde hij er speciale lessen Latijn ter voorbereiding van latere priesterstudies. Na de voltooiing van zijn humaniora in Geraardsbergen ging hij vier jaar filologie studeren in Leuven waar hij, na zijn doctoraat en met enkele onderbrekingen, tot 1928 leraar Frans werd in het jozefietencollege. Tijdens de eerste wereldoorlog verbleef hij met zijn broer Leopold eerst een tijdje in het jozefietencollege in Weybridge (Engeland), waarna hij als militair werd opgeroepen om als brancardier te worden opgeleid in



Op reis naar het Heilig Land (1935) was Streuvels (uiterst rechts tweede rij) vergezeld van de Nederlandse schrijver Anton Coolen (naast hem) en van Camille Melloy (tweede van links op de tweede rij).

Auvours (Frankrijk). Zijn verblijf aan het front in Diksmuide (1916-1918) onderbrak hij in het najaar 1917 voor een reis naar Italië, samen met zijn broer Jozef. Na zijn priesterwijding (1921) en een reis naar Denemarken (1926) verhuisde hij in 1928 naar de kloosterschool van de jozefieten in Melle waar hij in 1930 officieel het pseudoniem Camille Melloy (= van Melle) aannam.

Camille Melloy

Tijdens de eerste wereldoorlog werkte hij mee aan enkele frontbladen en schreef hij zijn eerste gedichten: de Nederlandstalige in de "Belgische Standaard" en de Franstalige in "Notre Belgique". Toen de oud-leerlingenbond van het Sint-Jozefsinstituut in Geraardsbergen in 1913 zijn 25ste verjaardag vierde, schreef Melloy het Nederlandstalig feestlied "Godsdienst, Taal en Vaderland". En toen de jozefieten in Leuven in 1921 een bronzen H.-Hartbeeld



In onze "Modèles français IV", handboek Franse literatuur in de poëzie, treffen we niet alleen enkele stukken proza en poëzie van Camille Melloy aan maar ook een foto van de Fransschrijvende Vlaming.

onthulden zongen ze twee gelegenheidsliederen: het Nederlandstalig geschreven door pater Theodoor en het

Franstalige van de hand van zijn broer pater Theodule (= Camille Melloy).

Nadat hij in 1922 erkennig had gekregen met zijn Franstalig essay "Le beau Réveil", waarin hij de katholieke Franse literatuur behandelt, koos Melloy voor het Frans en schreef hij verscheidene poëziebundels (Le Soleil sur le Village, Parfum des Buis...) waardoor hij vernieuwing bracht in de Franstalige christelijke poëzie. Hij werkte mee aan het katholiek tijdschrift "Les Lettres" en aan de "Revue générale". Van zijn prozawerken citeren we enkel "l'Offrande filiale" (1930) waarin hij zijn jeugd evocert en zijn mateloze verering voor zijn moeder uitdrukt. Via talrijke Franstalige artikelen maakte hij Gezelle, Van de Woestijne, Timmermans en Streuvels bekend bij onze zuiderburen. Van laatstgenoemden vertaalde hij enkele werken in het Frans o.a. "De harp van Sint-Franciscus" en "Driekoningentriplek" (Timmermans) en "Prutske" (na 1934) en "Het Kerstekind" (1935, 1951 en 1962) (Streuvels). In de periode waarin Melloy de twee werken van Streuvels in het Frans omzette en uitgaf vertaalde Streuvels "Cinq contes de Noël" van Melloy en gaf hij ze uit onder de titel "Vijf Kerstvertellingen" (1934).

In de periode waarin ze elk enkele van elkaars werken vertaalden gingen Melloy en Streuvels tweemaal met elkaar op reis: in 1934 naar de Passiespelen van Oberammergau en een jaar later naar het Heilig Land in het gezelschap van o.m. de Noord-Nederlandse literator Anton Coolen. Volledigheidshalve moeten we hier nog aan toevoegen dat hij op reis naar Oberammergau ook het gezelschap had van "een apotheker uit Geeraardsbergen" en van een pas gehuwd echtpaar uit de streek. Zodra we daar meer gegevens over hebben delen we die mee in een volgende bijdrage.

Finland

Net als zijn vriend Streuvels ondernam Melloy nog een aantal andere (voor die tijd) grote reizen naar o.m. Noorwegen en IJsland (1933), Nederland (1934), Italië (1936), Zweden en Finland (1937), Zwitserland en Italië (1938). Op uitnodiging van het Geraardsbergse Davidsfonds hield hij in december 1939 een spreekbeurt (met film) over zijn reis naar Finland. Net als Streuvels werd zijn vriend Melloy vereerd met een aantal hoge binnen- en buitenlandse onderscheidingen: de prijs "Claire Virenque" (1929), de "Prix de littérature spiritualiste" (Frankrijk, 1930), de "Prix Artique" (1931), de Eugène Schmitzprijs (1933), de prijs "Edgard Poe" (1934), het ereteken "Ridder in de Kroonorde" (1937) en het ereteken "Ridder in de Orde van het Erelegioen" (1938), destijds de hoogste Franse burgerlijke onderscheiding.

In februari 1939 werd Melloy benoemd tot directeur-aalmoezenier van de zusters victorien in de Rozenbergabdij in Waasmunster. In oktober 1941 werd hij voor een heelkundige ingreep opgenomen in het Ziekenhuis van Sint-Niklaas waar hij op 1 november overleed. Toen hij op 5 november 1941 in Waasmunster werd ter aarde besteld werd de plechtigheid bijgewoond door o.m. zijn goede vriend Stijn Streuvels en door een afgevaardigde van de Académie Française. De Belgische Académie Royale de Langue et Littérature françaises vereerde hem in 1942 postuum met de prijs Auguste Michot. Sinds 1948 berust zijn bibliotheek, het Camille Melloyfonds, in de Bibliotheca Wasiana in Sint-Niklaas.

Met onze oprechte dank aan moeder Agnes, priores van Hunnegem, pater Willibrord Geysels jozefiet, dom Anselm Hoste osb, erescheperen Eli De Mol en wijlen Maurice D'Haese en aan de gewone, maar daarom door ons niet minder gewaardeerde stervelingen Albert Godfroid en Marc Punnewaert.

Albert Schrever



Speciale rit met Mc Ewan

GERAARDSBERGEN - Gisteren zondag heeft FTC Cam Cole haar speciale rit georganiseerd. Speciale gast was Robbie Mc Ewan. De wielertoeristen vertrokken om 9.15 u. aan het clublokaal café Saf aan het Stationsplein. De rit werd afgesloten op het domein de Gavers met een gratis barbecue voor de leden van de club.

Pijnlijke of moeilijke voeten?

Verwen jezelf met comfortschoeisel. De nieuwe collecties van Dorndorf, Fortuna, Hickersberger (met alpenkruiden), Kästner, Maya, Modissa, Remonte, Rohde en Theresia zijn verkrijgbaar bij

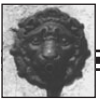
Schoenhandel Schrever

Grotestraat 73 - 9500 GERAARDSBERGEN - ☎ 054 41 27 18

**VOOR
PUBLICITEIT**

TELEFONEER

**0496
52 84 00**



CULINAIR

Feest op het MPG



VIANE - Het 30ste zomerfeest in het Sint-Vincentius MPI in Viane was er één om niet vlug te vergeten. Gedurende de hele namiddag stroomden vele bezoekers het jaarlijks zomerfeest binnen. Sommige kwamen voor de artiesten Paul Severs, Jean Monnet, Rita of Paul De Smet binnen in de zaal, anderen zochten verkoeling op de binnenplaats waar ze muzikale ondersteuning kregen van Chris Pattijn en Hilvie. Verder kon men er ook terecht om tal van volksspelen uit te proberen.



Jean Monnet. De opbrengst van het zomerfeest gaat voor een groot deel naar de verdere uitbouw van het MPI. Allemaal om de ernstig tot diep mentaal gehandicapten

een beter bestaan te geven. Ook tal van vrijwilligers zorgden ervoor dat voor de vele honderden bezoekers, het zomerfeest naar wens verliep.

Paul Severs

Op bijgaande foto ziet u Moeder Damina in het gezelschap van Paul Severs en

Waarbeke leeft



WAARBEKE - Enkele jonge mensen van Waarbeke zorgen voor de 4de dorpsfeesten op 12 en 13 juli in het centrum van de gemeente. Ze pakken uit met een loopwedstrijd, jong muzikalent uit eigen streek, een grote barbecue, kinderanimatie, en optredens van Tina Bride en Eddy Wally. Voor de ondeugenden sluiten ze de dorpsfeesten af met een dampende schuimcatch met 4 charmante dames. Plezier verzekerd, de toegang is gratis.

Podiumkunsten bij TKG

GALMAARDEN - Op 5 en 6 juli 2003 organiseert TKG in het Baljuwhuis te Galmaarden opnieuw een openluchtfestival voor podiumkunsten. Deze organisatie komt tot stand in opdracht van Opendoek en door de samenwerking met provincie Vlaams-Brabant, de gemeente Galmaarden en Vlaanderen Feest. Dansgroepen, circusacts, toneelgroepen, kinderanimatie, harmonie en figurentheater sieren de affiche. De toegang tot het festival is volledig gratis. Bij goed weer verloopt alles in de tuin en de binnenkoer, bij slecht weer schuilen we in de grote zaal van het Baljuwhuis. Op zondag openen we met een receptie en barbecue. Iedereen is van harte welkom. Wie wil deelnemen aan de barbecue, moet wel op voorhand inschrijven bij Greet Desper - Elie Herregodts op het nummer 054/58.95.55.

Voor al uw feesten thuis of op verplaatsing, één adres

McCoesens Delicatesses Slagerij Traiteur - Kaas

Gentsestraat 95 - Geraardsbergen
Tel. 054 41 23 29
www.delifoodcoesens.com

Ovenklare menu's vanaf 15,99 €
Koude buffetten vanaf 14,00 €
Combinatiebuffetten koud & warm vanaf 19,00 €
Verzorgen van eetfestijnen voor verenigingen
Koude schotels, gourmet- en fondueschotels
Kaasschotels en kaasbuffetten

Kom gerust langs en vraag vrijblijvend onze uitgebreide menukaart.

VERNIEUWDE PRIJSLIJST VOOR EETFESTIJN

LODE & ADELHEID



Zomer-tijd Barbeque-tijd

Maak kennis met onze uitgebreide vlees, groenten, salades,



Lode & Adelheid

steeds tot uw dienst in een totaal vernieuwde slagerij.

LODE & ADELHEID, KEURSLAGER
Nestor Debeckstraat 2 - 9660 Brakel
Tel/Fax: 055 42 63 74

OPENINGSUREN:
van dinsdag t.e.m. vrijdag:
doorlopend 8.00 - 18.30 uur
op zaterdag: 8-18u - op zondag: 8-12u
maandag gesloten



Kwaliteit, elke dag opnieuw.

SOLDEN bij
meubelen

MERLIN

~~€1649~~
€1044



TRIEST

PRACHTIGE HOEKSalON,
SUPER COMFORT "ALIANTE" STOF
2 - H - 2 - LIGZETEL

~~€1119~~
€599



BAMBINO

SALON 2 + 3 ZIT
AFWASBARE STOF
METALEN POOTJES

~~€2130~~
€1897



SALON "KUBUS" 3 + 2 ZIT
BUFFEL LEDER
SUPER KWALITEIT



CARLO

EIKEN EETPLAATS
DRESSOIR - VITRINE - TAFEL
6 STOELN

~~€90~~ € 89
~~€140~~ €149
~~€180~~ €179



Concerto

MATRAS APOLLO 18 CM DIK
MET BONELL KERN

~~€1055~~
€665



SLAAPKAMER* 4 DEURS KK
BED 140 CM, 2 NACHTTAFELS
COMMUNE + SPIEGEL

* LICHTE WIJZIGING FOTO

~~€719~~
€599



* SPOTS IN OPTIE

SCHUIFDEURKAST* BR2,5 H2,25
MET 1 SPIEGELDEUR
BESCHIKBAAR 1,5 TOT 3 METER

~~€489~~
€387



MELLANO

JEUGDKAMER BEUK + DEN, BED 90
+ NACHTTAFEL + 2 DEUR KLEERKAST

~~€319~~
€238



TAFEL +
6 STOELN
ALU KLEUR

~~€380~~
€260



MEXICAANSE
LONTAFEL "BAR"
% MASSIEF DEN

~~€319~~
€227,5



DOMINO

KWALITEITS CLIC-CLAC
MET AFNEEMBARE LATTENBODEM
+ BERGINGSKOFFER



"FUTON" BED 140 CM
MET LATTEN + MATRAS
+ HOOFDKUSSEN

-20% -30% -40% -60%

Merlin nv • Meubelen - Keukens • Steenweg op Geraardsbergen 60 • 7860 Lessines • Tel. 068 33 44 75
Open: van maandag tot zaterdag: 9-12 en 14-19 • zondag: 14-19 • woensdag gesloten

